



College of Europe
Collège d'Europe



Natolin

Communications Office



PRESS RELEASE

Lionel JOSPIN, former French Prime Minister of the French Republic addresses College of Europe students Bruges, 4 April 2006

Mr Lionel Jospin, former French Prime Minister, will deliver a speech on «*Où va l'Europe? Un point de vue français*» at the College of Europe (Bruges, Belgium), on Tuesday the 4th of April 2006 at 5.00 p.m. At the invitation of the French students of the College, Mr Jospin will meet with students from over 45 countries to discuss the questions European youth are currently asking themselves about France and its relationship with the European Union. He will be welcomed by Rector Paul Demaret and Patrick Moenaert, Mayor of the City of Bruges at 4.30 p.m. The speech will be followed by a Question & Answer session and a reception.

The event takes place in the framework of the French Students' National Week at the College. This conference is open to all. Registration is required by emailing sparmentier@coleurop.be or cvd bussche@coleurop.be. For more information, please consult: www.coleurop.be.

A valid press card is required at the entrance of the College of Europe, Dijver 9.

COMMUNIQUE DE PRESSE

Lionel JOSPIN, Ancien Premier Ministre de la République française s'adresse aux étudiants du Collège d'Europe Bruges, le 4 avril 2006

M. Lionel Jospin, Ancien Premier ministre de la République française, donnera une conférence au Collège d'Europe à Bruges (Belgique) le mardi 4 avril 2006 à 17h00 sur le thème «*Où va l'Europe? Un point de vue français*». Il sera accueilli à 16h30 par Monsieur le Recteur Paul Demaret et M. le Bourgmestre Patrick Moenaert.

A l'invitation des étudiants français du Collège d'Europe, M. Lionel Jospin viendra à la rencontre d'étudiants et de jeunes professionnels de 45 nationalités. Il répondra aux questions que se posent de jeunes européens sur l'actualité européenne et française. A la suite de cet échange, une réception sera offerte aux participants.

Cet événement a lieu dans le cadre de la Semaine Française des étudiants du Collège d'Europe. La conférence est ouverte à tous, dans la limite des places disponibles. Inscription obligatoire auprès de sparmentier@coleurop.be ou cvd bussche@coleurop.be. Pour davantage d'informations, veuillez consulter: www.coleurop.be.

Une carte valide de la presse nationale ou une carte de la presse accréditée est requise à l'entrée du Collège d'Europe, Dijver 9.

The College of Europe, founded in 1949 and based in Bruges and Natolin (Warsaw), was the first and is one of the most reputed institutes of European postgraduate studies, which prepares individuals from over 45 countries to work and live in an international environment. The College of Europe offers study programmes in economics, interdisciplinary studies, law, politics and administration, and international relations and diplomacy while also providing a range of tailor-made seminars and training courses targeted at executives and public sector officials. For more information: see www.coleurop.be.

Le Collège d'Europe, fondé en 1949 et basé à Bruges et Natolin (Varsovie), est le premier institut d'études européennes de troisième cycle qui fut créé. Il demeure l'un des plus renommés. Son programme prépare de façon unique les étudiants à travailler et à vivre dans un environnement international. Voir aussi: www.coleurop.be.



College of Europe
Collège d'Europe

Brugge



Natolin

Dienst Communicatie



PERSBERICHT

Lionel JOSPIN, voormalig Eerste Minister van Frankrijk, houdt een toespraak op het Europacollege te Brugge op 4 april 2006

De heer Lionel Jospin, voormalig Eerste Minister van Frankrijk, zal een toespraak houden over «*Où va l'Europe? Un point de vue français*» op het Europacollege te Brugge op dinsdag 4 april 2006 om 17.00 u. De heer Lionel Jospin gaat in op een uitnodiging van de Franse studenten van het Europacollege. Hij ontmoet studenten uit meer dan 45 landen om ideeën uit te wisselen over de huidige problematiek waarmee Europese jongeren worden geconfronteerd nl. de relaties tussen Frankrijk en de Europese Unie. Hij zal door Rector Paul Demaret en Burgemeester Patrick Moenaert om 16.30 u verwelkomd worden. Na de toespraak volgt een vraag en antwoord sessie en een receptie.

Het evenement wordt georganiseerd in het kader van de Franse week van de studenten van het Europacollege. Deze conferentie staat open voor iedereen. Inschrijven is verplicht en kan d.m.v. een mail te sturen aan sparmentier@coleurop.be of cvdbussche@coleurop.be.

Voor meer informatie, kunt u ook terecht op onze website: www.coleurop.be.

Een geldige perskaart is vereist aan de ingang van het Europacollege, Dijver 9.

Het Europacollege is één van de eerste en meest gereputeerde postuniversitaire instellingen voor Europese studies. Het is gevestigd te Brugge en Natolin (Warschau) en werd gesticht in 1949. Het Europacollege ontvangt jaarlijks meer dan 400 studenten die samen zo'n 45 nationaliteiten vertegenwoordigen. In Brugge maken de studenten een keuze uit vier verschillende studierichtingen: Europees recht, voortgezette studies in internationale en diplomatieke betrekkingen van de EU, Europese economie en Europese politieke en administratieve wetenschappen. Het programma in Polen is gericht op de relaties tussen de Oost-Europese landen en de landen van de Europese Unie. De kandidaten moeten houder zijn van een universitair diploma economie, rechten of politieke en sociale wetenschappen en een goede kennis hebben van het Engels en het Frans. Een academiejaar loopt van september tot juni.